

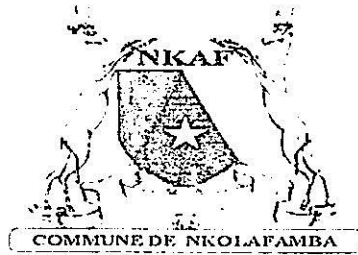
RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE DE NKOLAFAMBA

BP. 34 875 Yaoundé
Tél : 699 52 53 17



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

NKOLAFAMBA CITY COUNCIL

P.O BOX 34 875 Yaoundé
Phone n°699 52 53 17

**OWNER (CONTRACTING AUTHORITY): THE MAYOR OF THE COMMUNE
OF NKOLAFAMBA**

**INTERNAL PUBLIC PROCUREMENT COMMISSION WITHIN THE
MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA**

**NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY
PROCEDURE**

N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2023 OF APRIL 28, 2023

**FOR THE REHABILITATION WORKS OF THE NKOLAFAMBA INTEGRATED HEALTH
CENTER IN THE MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA, DEPARTMENT OF MEFOU AND
AFAMBA, CENTRAL REGION.**

FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET - MINSANTE

FISCAL YEAR: 2023

ESTIMATED AMOUNT: 30,000,000.

ALLOCATION: 523316 611

APRIL 2023

1- Purpose of the National Open Tender:

The Mayor of the Commune of Nkolafamba, Project Owner, launches in emergency procedure an Open National Call for Tenders for the rehabilitation works of the CSI of Nkolafamba in the Commune of Nkolafamba, Department of Mefou and Afamba, Center Region.

2- Consistency of work

- The work includes the performance of the following operations:
- Preparatory work and studies;
- Masonry and VRD works;
- Framing, roofing and ceiling work;
- Carpentry, wood and metal work
- Electrical and plumbing work
- Painting works.

3- Execution time:

The expected timeframe for carrying out the work is three (03) months from the date of notification of the Service Order to start the work.

4- Allotment

The works are subdivided into a single lot.

5- Estimated Cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is thirty million (30,000,000) FCFA.

6- Participation and origin:

Participation in this Call for Tenders is open to companies with proven experience in the field of **Buildings and Public Works**. Participation in the form of a group is allowed provided that the leader is designated and that the specific attributions of each member are clearly apparent.

7- Funding:

The financing of the services covered by this Call for Tenders is provided by the Public Investment Budget (BIP) MINSANTE, financial year 2023.

8- Provisional surety

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond in the amount of six hundred (600,000) CFA francs drawn up by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance and whose list appears in DAO, and valid for thirty (30) days beyond the original validity date of the offers.

Bank checks, even certified, are not accepted in place of the provisional guarantee.

9- Visit to the work site

The tenderer is advised to visit and inspect the works site on honor.

10- Consultation of the DAO:

The Tender Dossier (DAO) can be consulted during working hours at the secretariat of the Nkolafamba Town Hall, as soon as this Notice of Tender is published.

11- Acquisition of the DAO

The Tender Dossier may be obtained upon publication of this notice, at the Nkolafamba Town Hall (General Secretariat), against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) F. CFA. A copy of the receipt for this payment will be attached to the submission file.

When withdrawing the DAO, bidders must register by leaving their full address. (B.P., Fax, e-mail, Telephone, etc.).

12- Submission of Bids:

Bidders are granted 20 days. Bids written in French or English in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such must reach the Nkolafamba Town Hall no later than MAY 30, 2023 at 12 noon (local time), and must be marked:

NOTICE OF OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS IN EMERGENCY PROCEDURE

N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2023 OF APRIL 28, 2023

FOR THE REHABILITATION WORKS OF THE NKOLAFAMBA INTEGRATED HEALTH CENTER IN THE MUNICIPALITY OF NKOLAFAMBA, DEPARTMENT OF MEFOU AND AFAMBA, CENTRAL REGION.

(To be opened only during the counting session)

13- Admissibility of offers

Tenders will be received on MAY 30, 2023 at 12 p.m. sharp in the meeting room of the Commune of Nkolafamba.

The required documents from the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Rules of the Call for Tenders.

They must date from less than three (03) months preceding the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Call for Tenders File will be declared inadmissible.

The documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope, including:

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

Tenders thus presented will be placed in a simple envelope, closed and sealed bearing only the mention of the Call for Tenders in question. The different parts of each offer will be numbered in the order of the DAO and separated by dividers of the same color.

Tenders received after the deadlines for submission of tenders will not be declared admissible.

14- Opening of Bids:

The opening of bids will be done in a single time and will consist of the opening of administrative documents, technical and financial proposals, on May 30, 2023 at 1 p.m., by the Internal Tenders Commission in its meeting room of the Municipality of Nkolafamba.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

15- Evaluation criteria

The evaluation criteria consist of two types: the elimination criteria and the essential criteria. The purpose of these criteria is to identify and reject offers that are incomplete or essentially non-compliant with the conditions set by the Call for Tenders Dossier relating in particular to the admissibility of administrative documents, the conformity of the technical offer, the CCTP of the DAO and the qualification of candidates.

15.1 Elimination criteria

1. Absence of Bid Bond;
2. Presence of falsified, scanned or false documents in the submission package;
3. Omission of a sub-detail of a quantified price in the unit price schedule;
4. Absence or non-compliance of a part of the Administrative Offer within 48 hours after the opening of the bids;
5. File having obtained at the end of the Technical Analysis less than 70% of the essential criteria;

15.2 Essential Qualification Criteria

The essential criteria will be evaluated in a binary way (satisfaction or not). The essential criteria relating to the qualification of candidates relate to:

- i) Certificate and site visit report (03 yes);
- ii) Supervisory staff (10 yes)
- iii) The availability of essential materials and equipment (06 yes)
- iv) Company references and financial capacity (05 yes);
- v) Execution methodology (07 yes);

Each offer to be declared technically compliant must have satisfied all the eliminatory criteria and obtained at least 22 out of 31 of the essential criteria listed below evaluated in accordance with the Technical Offer Scoring Grid.

16- Award:

The Contracting Authority will award the contract to the tenderer who, having presented an administrative tender in accordance with the Call for Tenders File, will have provided a technical tender whose evaluation is greater than or equal to 70.96%, i.e. 22/31 essential criteria and a lowest evaluated financial offer.

17- Duration of validity of offers

Tenderers remain committed to their tenders for a period of **ninety (90) days** from the deadline set for receipt of tenders.

18- Addendum to the call for tenders

The Mayor of Nkolafamba reserves the right, if necessary, to make any other useful subsequent modification to this call for tenders.

19- Further information

Additional information can be obtained during working hours at the Technical Service of the Municipality of Nkolafamba.

Note: "FOR ANY ACTS OF CORRUPTION, PLEASE CALL OR TEXT CONAC AT 1517 OR MINMAP AT NUMBERS 673 20 57 25 / 699 37 07 48".

Done in Nkolafamba, on 28 April 2023

The Mayor of the Commune of NKOLAFAMBA

(Client)

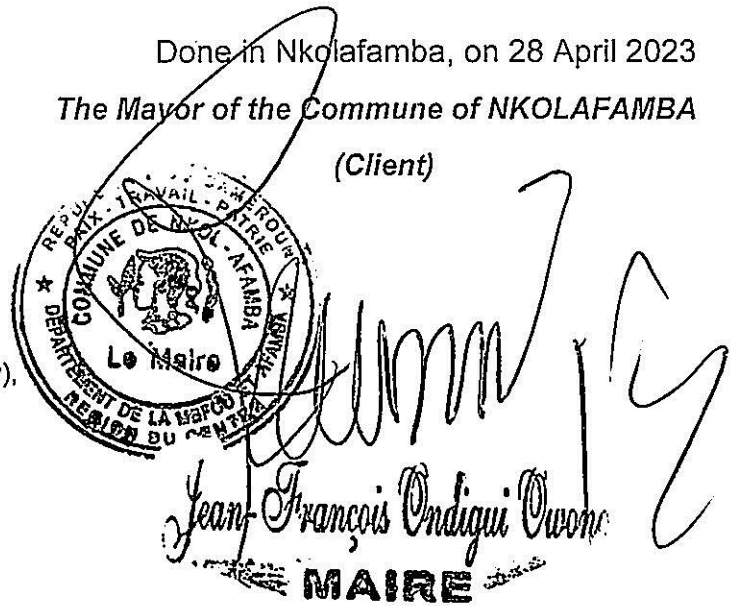
Amplifications:

- MINMAP (for information),
- DRMAP/CE (for information),
- PREFECT MEFOU AND AFAMBA (for info and display),
- DDMINEPAT/MAF (for information)
- DDMAP/MAF (for information and display)
- DDMINDDEVEL/MAF (for information)
- DDMINEDUB/MAF (for information)
- SOPECAM (for publication)
- PRESIDENT/CIPM (for information)
- ARMP (for publication in the JDM)
- ARMP/CE (for archiving)
- CHRONO/ARCHIVES (for display and memory)

The availability of essential materials and equipment (06 yes)

Company references - SOPECAM (for publication)

- PRESIDENT/CIPM (for information)
- ARMP (for publication in the JDM)
- ARMP/CE (for archiving)
- CHRONO/ARCHIVES (for display and memory)



RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE DE NKOLAFAMBA

BP. 34 875 Yaoundé
Tél : 699 52 53 17



10/2

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

NKOLAFAMBA CITY COUNCIL

P.O BOX 34 875 Yaoundé
Phone n°699 52 53 17

**MAÎTRE D'OUVRAGE (AUTORITE CONTRACTANTE) : LE MAIRE DE LA
COMMUNE DE NKOLAFAMBA**

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS PUBLICS AUPRES
DE LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA**

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2023 DU 28 AVRIL 2023

**POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DU CENTRE DE SANTE INTEGRE DE
NKOLAFAMBA DANS LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA, DÉPARTEMENT DE MEFOU ET
AFAMBA, RÉGION DU CENTRE.**

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC - MINSANTE

EXERCICE : 2023

MONTANT PRÉVISIONNEL : 30 000 000.

IMPUTATION : 523316 611

AVRIL 2023

1- Objet de l'Appel d'Offres National Ouvert :

Le Maire de la Commune de Nkolafamba, Maître d'Ouvrage, lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de réhabilitation du CSI de Nkolafamba dans la Commune de Nkolafamba, Département de Mefou et Afamba, Région du Centre.

2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent la réalisation des opérations ci-après :

- Les travaux préparatoires et études ;
- Les travaux de Maçonnerie et VRD ;
- Les travaux de charpente, de couverture et plafond ;
- Les travaux de menuiserie, bois et métallique
- Les travaux d'électricité et plomberie
- Les travaux de peinture.

3- Délai d'exécution :

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

4- Allotissement

Les travaux sont subdivisés en un seul lot.

5- Coût Prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de trente millions (30 000 000) FCFA.

6- Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ayant une expérience avérée dans le domaine des Bâtiments et Travaux publics. La participation sous forme de groupement est admise à condition que le chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre ressortent clairement.

7- Financement :

Le financement des prestations objet du présent Appel d'Offres est assuré par le Budget d'Investissement Public (BIP) MINSANTE, exercice 2023.

8- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de six cent (600 000) F CFA établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans DAO, et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Les chèques bancaires même certifiés ne sont pas acceptés en lieu et place du cautionnement provisoire.

9- Visite du site des travaux

Il est conseillé au soumissionnaire de visiter et d'inspecter le site des travaux sur l'honneur.

10- Consultation du DAO :

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté aux heures ouvrables au secrétariat de la Mairie de Nkolafamba, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

11- Acquisition du DAO

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu dès publication du présent avis, à la Mairie de Nkolafamba (Secrétariat Général), contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) F.CFA. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, e-mail, Téléphone, etc.).

12- Remise des offres :

Il est accordé aux soumissionnaires un délai de 20 jours. Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles devront parvenir à la Mairie de Nkolafamba au plus tard le 30 MAI 2023 à 12 heures (heure locale), et devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°006/AONO/CNKAF/CIPM/2023 DU 28 AVRIL 2023

**POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION DU CENTRE DE SANTE INTEGRE DE
NKOLAFAMBA DANS LA COMMUNE DE NKOLAFAMBA, DÉPARTEMENT DE MEFOU ET
AFAMBA, RÉGION DU CENTRE.**

(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

13- Recevabilité des offres

Les offres seront reçues le 30 MAI 2023 à 12 heures précises dans la salle de réunions de la Commune de Nkolafamba.

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas déclarées recevables.

14- Ouverture des plis :

L'ouverture des plis se fera en un seul temps et consistera en l'ouverture des pièces administratives, des propositions techniques et financières, le 30 mai 2022 à 13 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés dans sa salle de réunions de la Commune de Nkolafamba.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15- Critères d'évaluation

Les critères d'évaluation sont constitués de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels. Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées par le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique, aux CCTP du DAO et à la qualification des candidats.

15.1 Critères éliminatoires

1. Absence de la caution de soumission ;
2. Présence de documents falsifiés, scannés ou de faux documents dans le dossier de soumission ;
3. Omission d'un Sous détail d'un prix quantifié dans le bordereau des prix unitaires ;
4. Absence ou non-conformité d'une pièce de l'Offre administrative sous 48 heures après l'ouverture des plis ;

5. Dossier ayant obtenu à l'issue de l'Analyse technique moins de 70% des critères essentiels ;

15.2 Critères essentiels de qualification

Les critères essentiels seront évalués de manière binaire (satisfaction ou non). Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats portent sur :

- i) Attestation et rapport de visite des lieux (03 oui) ;
- ii) Personnel d'encadrement (10 oui)
- iii) La disponibilité du matériel et des équipements essentiels (06 oui)
- iv) Les références de l'entreprise et capacité financière (05 oui) ;
- v) La méthodologie d'exécution (07 oui) ;

Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenu au moins 22 sur 31 des critères essentiels énumérés ci-dessous évalué conformément à la Grille de notation des offres techniques.

16- Attribution :

Le Maître d'ouvrage attribuera le contrat au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre administrative conforme au Dossier d'Appel d'Offres, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 70,96%, soit 22/31 des critères essentiels et une offre financière évaluée la moins-disante.

17- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la réception des offres.

18- Additif à l'appel d'offres

Le Maire de Nkolafamba se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

19- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service Technique de la Commune de Nkolafamba.

Nota : « POUR TOUT ACTE DE CORRUPTION, BIEN VOULOIR APPELER OU ENVOYER UN SMS A LA CONAC AU 1517 OU AU MINMAP AUX NUMEROS 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

Fait à Nkolafamba, le 28 Avril 2023

Le Maire de la Commune de NKOLAFAMBA
(Maître d'Ouvrage)

Ampliations :

- MINMAP (pour information),
- DRMAP/CE (pour information),
- PRÉFET MEFOU ET AFAMBA (pour info et affichage),
- DDMINEPAT/MAF (pour information)
- DDMAP/MAF (pour information et affichage)
- DDMINDDEVEL/MAF (pour information)
- DDMINEDUB/MAF (pour information)
- SOPECAM (pour publication)
- PRÉSIDENT/CIPM (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- ARMP/CE (pour archivage)
- CHRONO/ARCHIVES (pour affichage et mémoire)



Jean-François Ondigui Owono
MAIRE